

# 夕陽西下的時候

「再愚笨的人只能上一回當！」我坐下了，「是從此，你就永遠的存我心裏，失了信心。」

「我想不了那許多，你就祇陪我一分鐘也好，我——抓住現在，我管不了以後！」

「你是一個傻？」

「傻子也好，告訴我，初中畢業作甚麼？」

「謝謝你的關心，別把我當賊一樣的抓住，好不好？」

「坐卜。」按着假右機上，我不自然的坐下了。「告訴我，你和別人都自然的玩下大半天，和我爲甚麼別扭？告訴我，討厭我的原因。」

「我也不知道。」

「我寫給你的東西，我知道你不會喜歡！也許你會說一句『下流！』」

「這倒還不會！不過有時候！」

他的臉紅了，搶着說：


「不許你說下去，如果你想吐露那份神經式的感情，你去找別人，我不會欣賞！放我走，放我走吧！」

離開了他，我不自覺地吐了一口氣。可是，到大門口，小玉又把我截了回來。

「我覺得你五哥愈來愈怕人！」  
「也許這才是文人的作風！」  
「你也學會這一套？」  
她笑了。  
「真的？我看見你五哥就有一點害怕！」

「你叫這些，小玉的同學都叫  
有你調皮！」  
這些同學的哥哥都很好，只  
覺得我討厭，你爲甚麼要來  
三三四五回的電話來叫我，  
見你。」

「蕊心，」他說：「你真的怕我嗎  
我瞪了他一眼。」  
「你討厭看見我，可是又恐怕看見  
我，嗎？」  
我從來不想看  
見你。」



射鵰英雄傳

樓房，垂着綠幽幽的細竹簾，兩人相視一笑，携手自剗別處玩耍。

第三十二回 神龍擺尾

各房中避餓，更過後，兩人逕往城西奔去。躍過花園圍牆，只見小姐的樓房中隱隱透出燈火，兩人攀樓房頂下，以足鉤住屋簷，倒掛下來，這時天氣炎熱，樓上並未開窗，從竹簾縫中向裏一望，不

「多半不是好事。咱們出手不好？」黃蓉笑道：「那當知道這兩個叫化子是不是七下。」郭靖道：「那一定不是。」房中共有七人，都是女子，一個十八九歲的美貌女子在燈下閱書，想必就是那位程夫人小姐了，其餘六人都是丫頭打扮，手中却各執兵刀，一人拿吳鉤劍，一個拿日月雙輪，還有一個捧着一對沉重的懷杖，其餘三人各執單刀，日月輪，吳鉤劍多兵刀。

面果有一座花園，園中一座  
已是如此，難道那小姐是精通武藝的

射鵰英雄傳

突然間圍牆外畧的一聲微響，黃有心想：『誰離牆開。』

在屋簷之後，只見圍牆外躍進兩條黑影，瞧那身形，正是日中所見的那个，這兩人走到樓下，口中輕輕吹哨，一名丫頭揭開竹簾，說道：『是丐的英雄到了麼？請上來吧。』兩個丐提氣躍上樓房，程大小姐站起身相迎，道個萬福，說道：『請教兩高姓大名。』那聲音蒼老的人道：『在下姓黎，這是我的師姪，名加余興。』程大小姐見了他臉上傷痕累累，忽然想起，說道：『老英雄可是稱降龍手的黎牛黎前輩麼？』那老黎笑道：『姑娘好眼力，在下與尊師淨散人曾有一面之緣。』

以上○代襲字

世界最華麗遊艇

世界最大和最華麗的遊艇，便是曾來過香港訪問的英女皇座駕「不列尼亞號」，這艘游艇，是由

電腦出大菜

是每次吃餐洗碗碟，現在，科學家正設計一具自動煮食機器，會吐出

**加拿大信託公司華埠代理**  
**片打實業有限公司**  
**Pender Realty & Insurance**  
**— Agencies Ltd. —**  
**Canada Trust - Huron & Erie**  
**Chinatown Agencies**  
**156 E. PENDER ST., MU 2-1851**  
東曉威 夜 TR 2-1852 梁一強 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811  
李燕洪 AL 3-6427 鄧德源 MU. 4-8896 梁錦武 HE. 4-6576



梁春武 FA 5-9597

○雲高華烟通服務店

本服務店。專門用吸塵機吸煙通。修理  
與重裝各種煙通。并用蒸汽洗樓宇、地  
器。汽車、磅動機等。與清理水溝。  
整或新裝。工作精良。價錢克己。華  
惠顧。極表歡迎。

Vancouver Chimney Service AL 3-6147

民國五十三年

企運打達權社職員表

社長	伍子彰	黃達蘭
議長	馬世鏗	鍾超大
書記	關祥	梁榮
財政	胡德基	黃達蘭
外交	馬華山	黃彰
監督	何見	鍾華龍
會計	黃洛球	梁文惠
宣傳	胡持源	劉孟良
徵收	蔡京樹	黃福松
幹事	林什賢	梁健
庶務	鍾成就	羅傳鉅
評議	胡榮業	黃臻源
		鄭悅氏

上海國醫院全科畢業

曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師

前任南京貧民診療所主任

前任澳門同善堂醫務所主任

寓哥街四四五號東方旅館一〇一號

歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑

CODD

445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.

電話 MU 2-1078

女中醫 黎達民

本店創設四十餘年經驗豐富價錢克己服務周到遠近聞名華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮

特聘華人經理李榮

電話 AL 五八八一四  
MU 四〇五三五

**Ho Ho Chop Suey**  
102 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B. C.  
**MU 1-1030**

地址：片打東街壹〇貳號  
電話：MU 壹壹〇三〇

**陶陶酒家**  
**精研食譜**  
**大饌小酌**  
**價廉味好**

富利  
方麵  
處  
滿地可：新共和公司  
多明度：治安環球公司

風濕麻痺丸：主治風濕流注骨痛  
 定喘化痰丸：主治痰咳喘咳  
 萬應固精丸：主治精竭不固  
 大雄丸：主治遺精白濁  
 總代理：雲南高平街五十九號林樹棠  
 雲南高平街五十九號林樹棠  
 元豐公司 廣濟堂  
 域多利：華育堂公司 福慶酒房  
 代銷 域多利：華育堂公司

**黃炳超**  
BING C. WONG  
專門商業中西文會計  
及填報入息稅  
Business Accounting  
& Income Tax Service  
地址 四四四號衞街  
444 Main St.,  
Vancouver, 4, B. C.  
電話 682-7561  
按月上門服務 依期不誤

大拿加  
航空  
環球旅遊社



**WANKOW**  
TOUR & TRAVEL  
PHONE: 684-3520  
258 EAST PENDER ST.  
VANCOUVER 4, B. C.

**雷根主辦**

出國手續  
旅遊事宜  
志誠服務  
名額有限

**辦理**

船及車票  
航空機票  
國內及全運

**代理**

啓者：本公司爲管理  
將零沽部生意結束，  
理，批發部遷回栢架  
營業，希祈留意關照  
移玉步。  
眞味  
喊線：二五三二

**南洋商業銀行**  
香港註冊  
香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務  
本行 **華僑服務部** 辦理  
**華僑滙款**——全國通滙 解款迅速  
**華僑存款**——安全便利 利息優厚  
**香港解款**——即收即解 快捷妥當  
代買樓宇 代管產業 代收房租 購物辦貨  
及其他各項業務委託均竭誠妥為服務  
**備有簡章 歡迎函索**  
本行新址：香港雪廠街三號  
**Nanyang Commercial Bank Ltd.,**  
**3 Ice House Street**  
**HONG KONG**  
電報掛號：“0598”或“NANYANGBANK”

庚利公司  
GANGLEY TRADING LTD.  
280 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B. C.  
Tel. MU 4-7931

祖國佳品 大量運到：  
大連紅燒鯨魚肉 美味  
鮮甜  
（勝過鹵水牛肉）  
大連紅燒蜆肉 即日登市！  
清湯蜆肉  
全加總代理：中國冰霜大明蝦  
大幫批發・隨時供應。

國醫 惠謙氏

上海新中國醫學院畢業  
考試院檢覈合格中醫士  
曾任廣東省國醫館理事  
喜市定東街三四一號式樓

OLYMPIA HOTEL, 341 HASTINGS ST. E.  
VANCOUVER, B. C. 電話 NO 5-7860

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E.  
Vancouver 4, B. C.  
電話 MU 5-9061

新亞旅社 華區適中  
出入利便 房舍通爽  
床褥清潔 暖氣熱水  
日夜供應 招呼週到  
備有光顧 格外歡迎

**司理** 甄法明啟  
周國林

**達明**  
承接木工油漆  
專做裝修門及時代化傢俬  
備有光顧無任歡迎  
日夜電話 2-5470

利便起見，特  
委各大商號代  
製造成廠照常  
，如有賜教請  
臘味公司啓

九四四

JIMMY'S FINE FOOD LTD.  
1355 Parker St.,  
Vancouver, B. C. Canada  
Tel. 253-3944